

100

Ali je ponarejen dokument povzročil svetovno vojno?

**PRESENETLJIVA DEJSTVA SO PRIŠLA NA DAN VSELED OB-
JAVLJENJA AVSTRIJSKE RDEČE KNJIGE. — ZNAČILNA
BERCHTOLDOVA PISMA. — POROČA EVGEN S. BAGGER.**

Ali je bil izbruh svetovne vojne pospešen vsled navadne po-
nareditve?

Če je mogoče sprejeti pričevanje rdeče knjige, katero je rav-
nokat izdala vlada nemške Avstrije kot resnico in celo resnico,
potem je to res.

Ta rdeča knjiga, ki nosi naslov: — "Dunajski kabinet ter po-
stanek svetovne vojne" obelodanja državne listine, ki so spravlje-
ne v avstrijskih državnih arhivih in ki se tičejo dogodkov med u-
morom avstrijskega prestolonaslednika Franca Ferdinanda dne 28.
junija 1914 in vojno napovedjo od strani Nemčije dne 1. avgusta
istega leta.

Glavni dokument cele zbirke je besedilo avstro-ogrsko poslani-
ce, s katero se proglašajo vojno stanje s Srbijo in katero je predlo-
žil staremu cesarju Francu Jožefu v odobrenje avstro-ogrski mini-
ster za zunanje zadeve, grof Leopold Berchtold.

Tej poslanici je bila pridejana pojasnilna poslanica, v kateri
je grof Berchtold povedal cesarju, da je po njegovem mnenju mir
na ureditev cele zadeve še vedno mogoča. V nadaljnjem pa je pi-
sal grof Berchtold:

— Soglasno s poročilom poveljnika četrtega armadnega zbora
so srbske čete, ki so se nahajale na nekem donavskem parniku, več-
raj otvorile ogenj na naše čete pri Temeš-Kubinu. Naše čete so vr-
nile ogenj in sledil je živahen spopad. Sovražnosti so se vsled tega
dejanski že pričele in vsled tega kažejo vsa znamenja, da je treba
zagotoviti armadi ono prostost gibanja, katero ima soglasno s me-
narodnim pravom le od trenutka naprej, ko je dejanski razgla-
šeno vojno stanje.

Memorandum se je končal s besedami: — Z najglobljim re-
špektom, Berchtold.

Besedilo vojne napovedi, ki je bilo priloženo zgoraj omenje-
nemu memorandumu, je bilo naslednje:

— Ker ni kraljevska srbska vlada odgovorila na zadovoljiv
način na poslanice, katero ji je predložil avstro-ogrski poslanik v
Belgradu dne 23. julija 1914, smatra cesarska in kraljevska vlada
za potrebno, da zavaruje svoje pravice in interese ter se posluži v
ta namen sile orožja in to tembolj raditega, ker so srbske čete že
napadle pri Temeš-Kubinu oddelek cesarske in kraljevske armade.
Avstro-Ogrska se smatra s tem od tega trenutka naprej v vojnem
stanju s Srbijo.

Avstro-ogrski minister za zunanje zadeve:
grof Berchtold.

Dobil je, kar je hotel imeti. Istega dne je cesar Frane Jožef,
ki se je mudil takrat v Ištu, dodal naslednje vrste v memorandumu
grofa Berchtolda:

— Odobravam priloženo besedilo poslanice na srbski zunanji
urad, ki vsebuje vojno napoved ter vam dam s tem zahtevano av-
torizacijo.

Resnica glede cele te poslanice, predložene cesarju v odobre-
nje, ter tudi odobrenje od njega, pa je, da ni bila ta poslanica nik-
dar izročena srbski vladi.

Nikdar ji ni bila poslana v obliki, kot je bila sestavljena.

Končno besedilo poslanice, ki je bila poslana v Belgrad preko
Črnovic in Bukarešte, — kajti štab avstro-ogrškega poslanstva je
zapustil Belgrad že tri dni prej, — ni omenjalo z nobenimi besed-
mi napada srbskih čet na avstrijske čete pri Temeš-Kubinu. Sta-
vek: — in to tembolj, ker so srbske čete že napadle v bližini Te-
meš-Kubina oddelek cesarske in kraljevske armade, — je bil iz-
puščen.

Čudno in zagonetno, kaj ne?

Nikakor. Stavka je manjkala, je grof Berchtold potem, ko
je dobil odobrenje starega cesarja, epistolno prečrtal s sviničnikom
vrste, tikajoče se boja pri Temeš-Kubinu. Izbrisal pa je te vrste
iz popolnoma umiljivega razloga, kajti boj pri Temeš-Kubinu se ni
nikdar vršil.

Z drugimi besedami je grof Berchtold zapeljal svojega štrin-
cemdesetletnega vladarja, da je odobril vojno napoved na podla-
gi laži, da so se sovražnosti dejanski že pričele. Treba pa je prizna-
ti, da je storil to z največjim respektom, o čemur nam priča
govor podpis.

Naslednjega dne, ko je bila vojna že završeno dejstvo, je na-
dal grof Berchtold nadaljni dokaz svojega "najglobljega respek-
ta" s tem, da je naslovil na monarha naslednji memorandum:

Vaše Veličanstvo:

— Ker se poročila glede boja pri Temeš-Kubinu niso uresničila
in ker je na drugi strani prišlo poročilo o manjšem spopadu pri
Gračanah, katerega pa ni smatrali za povod za tako važen korak,
sem na svojo odgovornost ter v upanju na odobrenje Vašega Ve-
ličanstva izbral iz vojne napovedi proti Srbiji stavek, ki se je ti-
kal napada srbskih čet pri Temeš-Kubinu.

Z največjim respektom
Berchtold.

Dunaj, dne 29. julija 1914.

V svojem komentarju glede teh razkritij avstrijske Rdeče
knjige pravi dunajski "Arbeiter-Zeitung", organ avstrijskih soci-
jalnih demokratov, da je zvzvišeno nad vsak dvom, da si je grof
Berchtold namenoma izmislił storijo o bojih pri Temeš-Kubinu, da
s tem zavade svojega dečarskega mojstra v odobrenje vojne napo-
vedi. Usoda sveta, pravi "Arbeiter-Zeitung", je bila odvisna od
tega, če je mogel brezobziren kriminalce ogoljufati štiriinosemdeset-
let starega moža.

Treba je seveda še končnih dokazov z ozirom na krivdo gro-
fa Berchtolda. Dosti pa je povoda za domnevanje, da imamo tukaj
opravka s slučajem nameravanega potvarjanja, ne pa z napako, če-
prav bi bila slednja naravnost neupravičljiva. Ponarejanje je bilo
že od nekdaj najbolj priljubljen instrument avstrijske diplomacije.
Pri vposebno pa je bilo ponarejanje orožje madžarske junkerske
gange, kateri je načeloval grof Tisza. Ali ni bil grof Forgach, av-
stro-ogrski poslanik v Belgradu ter avtor slavnega ponarejenega
dokumenta v kazenski zadevi proti Friedjungu, — desna roka gro-
fa Berchtolda ali Tisze? Razvetelega pa se je spomnil grof Berch-
told povesti o brzokavki v Emsu. Bismarck je dobro izpeljal stvar
s svojo ponarejeno brzokavko, in zakaj bi on še enkrat ne preisku-
sal cele igre?

Najti pa je še nadaljnih in bolj senzacionalno plat avstrijske
Rdeče knjige. To je nova luč, katero moče ta knjiga na sorazmer-
no odgovornost Avstrije in Nemčije z oziroma na izbruh vojne.

Soglasno s splošno prevladujočim naziranjem je povzročila
vojno nemška militaristična klika, v koje rokah je bila avstro-ogr-

100 KRON \$ 1.90

(Polnina samo 25 centov za vsako vsto)
Posebne cene za večje nakupe.

Glavni Urad
AMERICAN EXPRESS CO.
65 Broadway, New York
Vstanovljen 1861
Glavnica \$18.000.000.00



To veliko in krasno go-
stilo je zgradila American
Express Company in je
njena last.

Oglasite se ne katerikoli spodnjih naslovov ali pri našem najbližjem ekspresnem
agentu oziroma korespondentu za popolne informacije in za zadnjo ceno Foreign
Draftov ali Foreign Money Orderov. Ali pa pišite v svojem materinem jeziku za in-
formacije, cene in zaloge. Ali pa izpolnite gornjo nakaznico ter jo pošljite zaeno s
ekspresnim Money Orderom ali poštanim Money Orderom na naš naslov, 65 Broadway.
Denar bomo odpisali hitro, varno, po najnižje mogoči ceni ter vam poslali potrdilo.

AMERICAN EXPRESS COMPANY

Foreign Money Order Department

65 Broadway,
New York City

15 Chatham Square,
New York City

118 W. 39 St.,
New York City

Kjerkoli in kamorkoli pošljete denar, zahtevajte zanj potrdilo American Express
Company. To je vaša zavarovalnica proti izgubi

BOŽIČ V DOMAČEM KRAJU!

Denar, katerega pošljete v Jugoslavijo, bo
dospel tja ravno ob pravem času za Božič.
Če pošljete denar v Jugoslavijo, ga pošljite
v obliki Foreign Money Order ali Foreign
Draft

AMERICAN EXPRESS COMPANY

ki pošlje več denarja v tuje države kot kate-
rakoli druga bančna naprava.

DNE..... 19	
ZNESEK	IME, KOMU NAJ SE IZPLAČA DENAR
KJE PREBIVA	POSTA
DEKRAJ	DEZELA
IME ODPOŠILJALCA	P. O. BOX
CESTA	ŠTEVILKA
WESTO	DRŽAVA

Novice iz Jugoslavije

Nova brežična postaja.

Na Baniškem vrhu o postavili
brežično brzokavno postajo. Po-
izkusi brežičnega brzokavljenja s
Parizom, ki so se vršili zadnje dni
so uspeli. Začetkom oktobra se
je pričelo redno delovanje nove
postaje.

Nov list goriških Slovencev.

Pod pritiskom ital. vojaške u-
prave je zamrlo vse kulturno in
gospodarsko delo našega Primor-
ja. Goriška sama, ki je bila pred
vojno s svojimi 21. slov. organi-
zacijami središče živahnega mla-
dega gibanja, je dobila tekom ene
ga leta skoro čisto tuje lice. Ven-
dar pa ti najboljši naši ljudje, ki
nosijo v sebi bogato dedščino or-
ganizatoričnih izkušenj in narod-
ne zavesti, niso obupali. Tako kot
so pred desetletji slov. delavci sa-
mi začeli graditi šole in plačevati
za otroke šolnino, se je goriško
ljudstvo tudi danes oprlo samo
nase. Goriška je iz lastne sile u-
stvarila svoje glasilo — "Goriška
Straža" je na novo izšla. Ime sa-
mo je program. V uvodnem član-
ku piše:

— Slovenci, mi smo in hočemo
tudi ostati kulturni narod. Vsak
kulturni narod ima in mora ime-
ti svoje liste, ki ga poučujejo, iz-
obražujejo in zmiraj bolj dvigajo
do višje stopnje kulture. Temu se
tudi mi nočemo in ne moremo od-
povedati. Saj vemo, kaj pomeni
ponk in izobrazba za vsak narod.
Do življenja ima pravico vsako
ljudstvo, tudi vsak del ljudstva,
zato zahteva in hoče imeti to pra-
vico do življenja tudi naš del slo-
venskega prebivalstva, ki danes
prebiva v zasedenem ozemlju. Za
to stopa danes "Goriška Straža",
pred vas kot vaša prijateljica, va-
ša učiteljica. V kulturnih, gospo-
darskih in narodnih zadevah vam
zmiraj zvesto stoji ob strani, sta-
re svetinje naše sv. vere in našeg
jezika hoče zmiraj neustrašeno
braniti, zato ji v vsaki hiši odpre-
te vrata na stežaj in zakličite ji
— dobro došla!

Nato govori o potrebi enotnega
nastopa vseh primorskih Sloven-
cev in nadaljuje:

— V ta namen je sklicala v Tr-
stu letos 3. avgusta glavna skup-
ščina političnega društva "Edu-
nost", kjer so se zopet vsi Sloven-
ci združili in izvolili za vsa ozem-
lja en skupen odbor. Tu je torej
skupno narodno vodstvo, ki ima
danes za svoje delovanje tri liste:
"Edinost" kot dnevnik, "Puč-
kega prijatelja" in "Goriško
Stražo" kot pokrajinski glasilo.
Vsak naj ve, da so danes na Go-
riškem vse stranke združene, to
je Slovenska Ljudska Stranka,
jugoslovanska dem. in agrarna
stranka. Socijalni demokrati ho-
dijo še zmiraj svoja strankarska
pota, mislijo tudi izdati svoj
list, potem ko so se v svojih za-
dajah združili z Italijani. —
V "Političnem pregledu" je
zelo značilna in zanimiva notica,
ki se glasi:

— V Jugoslaviji traja ministr-

— V kolikor je prizadeta Srbija, je stališče kajzerja naslednje:
— Če bi Dunaj spoznal, da obstaja absolutna potreba vojaške
akcije proti Srbiji, bi bilo obžalovanja vredno, če bi Avstro-Ogr-
ska ne izrabila sedanjega trenutka, ki je tako ugoden.

V nemškem časopisju prevladujeta naziranja glede stališča,
katero je zavzela berlinska vlada. Liberalni listi kot "Frankfurter
Zeitung" izjavljajo, da je trpela nemška politika na zvođenemju
možgan. List piše namreč:

— Dva dejstva obstajata na podlagi avstrijskih razkritij. Prvo
dejstvo obstaja v kriminalnem činu avstro-ogrsko vlade, katero je
vodil grof Berchtold in ki je hotela vojno z vso silo in to kljub ne-
umornim poskusom zaveznikov, da jo preprečijo v enajsti uri. Dru-
go dejstvo pa obstaja v tragični slabosti nemške vlade, ki je dovo-
lila, da jo je njen slabestji zaveznik proti njeni volji in njenemu
pripravljenosti zavedel v vojno, ki je prinesla nemškemu narodu naj-
bolj strašno usodo. ... Nikdar še ni bilo naroda, ki bi bil zaveden
v vojno z večjo lahkomišelnostjo in nesramnostjo in z večjim ne-
razumevanjem svetovnega položaja. Nemški narod se mora pokor-
iti danes, sredi brezprimerne poloma, za frivolno lahkomišlje-
nost, katero je mogoče pojasniti edino s skrajno politično nezmož-
nostjo.

Soglasno z drugo izjavo, kateri daje izraza grof Reventlow, je
bila akcija nemške vlade, da podpira Avstrijo v vsakem slučaju,
naravnost norost, — a ta norost je imela v sebi gotov sistem. Glasi
se, da so bili nemški državniki zavedeni od avstrijskih izdajalcev.
Z drugimi besedami hočejo reči ti ljudje, da se je bal Berlin, da bi
Avstrija prekinila vse stike z Nemčijo v slučaju, da bi bila nemška
pomoč odvisna od gotovih pogojev.

(To so ugotovila, ki natančno ugotavljajo veliko krivdo ne-
sramne avstrijske vlade, kateri so načelovali kriminalci kot je bil
grof Berchtold. Kazen, ki je zadela nemške Avstrije, je malenkost-
na v primeri z zločinom, katerega so izvršili. Dunajski župan po-
šilja sedaj v svet nujne prošnje za pomoč, a ne omenja časov, ko
so Dunajčani kot blazni ploskali ter odobravalali vojno napoved
proti Srbiji. Ono onegavno pangermanstvo, ki se je šopirilo po Duna-
ju pod krinko krščanstva, žanje sedaj salove zločinov, katere je
izvršilo. Smilijo se nam le otroci, ki morajo plačevati grehe svojih
očetov.

Norčujte se iz starosti

Prilpust načrt je obnovil zdravje
in mladost.

Starodavna tajnost.

Z rožnatimi lici ter žarečimi se
očmi. — Uporabljajte prilpust
načrt v boju z očetom časom.

H. H. von Schlick je znan milijonom
moških in žensk kot dobrotnik človeštva.
On je odkril tajnost svoje izpremenbe
iz bolehnega potrošnega človeka v močnega
energičnega moža.

Ko je bil star Mr. von Schlick 40 let,
je bil telesno slabejši vsled zledolnih, je-
trnih in krvnih bolezni. To raktačju se
je sestel z Borisom Marokoffom, rodem
Bolgarom.

56-letni Marokoff je bil telesno velik
zdravega razuma, jasnih oči ter sveže
poltli.

Marokoff mu je povedal, da ljudje v
njegovih deželah tvorijo svoje zdravstvene
načrte vedno v soglasju z naravo. Otrci
so zato krepki, ker jim dajejo 14 želišč,
ki oporoje sistem strupov, izčisti kri
in ledice, daleč zdeluje v dobrem stanju
ter regulirajo jetra.

"Naravnost vam bom to, je povedal
Mr. von Schlicku. Sestavljen je iz list-
ja, skorje, cvetlice, korenin, rož, semen,
jagodi in želišč. Čutili se boste drugače."

Mr. von Schlick je poskušal ta naravni
čaj. Marokoffova formula je bila ve-
liko razkritje. Pridobil je življenje. Pa
nes je skoraj šestdeset let star ter se
čuti mlajšega kot ob 40 letih, ko je za-
čet pil ta čaj. Von Schlick si je preske-
bel želišča iz Evrope, Azije, Afrike. Nje
grova bolna žena je postala močna. Zdrav-
stvo je dala svojim prijateljem. Mr. v
Schlick se je posvetoval s zdravniki, ki
so preiskovali njegove zasluge in ga se-
sedaj priporočajo svojim bolnikom.

Slava Bolgarskega Čaja se širi. Danes
ga uporabljajo na milijone tpekih v vsi-
ki državi unije, bore se zoper starost,
no oslablost. Med njimi so dekleta,
stopajoča v žensko ter žene v dobi živ-
lenske izpremenbe. Vsi ga slavo in pri-
poročajo. Možki zadobe nazaj svojo moč
in živahnost, kri postane bogata in ci-
sta, obupanim se pa vrnejo ogenj in
spomlad mladosti.

Prodaja.
Jo ga lekarnarji vs-povsod. Če vam po-
kide, ga morate imeti takoj. Postali bo-
mo takoj zavarovani. Pošljite nam \$1.25
za velik združnični zavoj ali 3 zavoje za
\$3.15 ali 6 zavojev za \$5.25. Naslov:
Marvel Products Co., 9 Marvel Bldg.,
Pittsburgh, Pa. (Adv.)

Dobil sem od njih 50 kron, da ne
bom gobca otreasal.

Obsojeni so bili pred ljubljans-
kim senatom: Arzin na tri mesece,
Mueller na šest tednov in Pasar
ter Mare na dva meseca težke je-
če. Pri razsodbi je vzkliknil hla-
pee Mare:

— To ne gre! Pozneje so se le-
po zgihali!

BRAZILIJA SI JE IZPOSODILA

PETDESET MILIJONOV DO-

LARJEV.

Rio Janeiro, Brazilija, 7. nov.

Tukajšnji finančni krogi zatrju-
jejo, da si je izposodila Brazilija
v Združenih državah veliko
svoto denarja. Svoto cenijo pri-
bližno na petdeset milijonov do-
larjev.

KJE JE BILO NAJBOLJ KRAV-

VO BOJIŠČE?

Pariz, Francija, 7. novembra.

Najbolj krvavo bojišče v svetov-
ni vojni je bilo ono ob Marne. Na
obeh straneh je padlo 329.000
mož, 400.000 jih je bilo pa ranje-
nih. Izza sklenitve premirja je
umrlo v raznih francoskih bolni-
šnicah 28.000 vojakov in 600 čast-
nikov.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je naj-
starejši slovenski
zdravnik. Specja-
let v Pittsburghu
ki ima 35-letno
praksu v zdravst-
vu vaših možkih
bolezni.

Masturpaci-
on kvi zdravi s gla-
sovitim 606, ki ga je izumel dr. prof.
Erlich. Če imate mogoče ali meh-
ke po telesu v grlo, ispadanje las
bolezni v kosteh, pridite in izstavi-
vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bo-
lezen se nalezla.

Vse možke bolezni zdravim po okraj-
ni metodi. Kakor hitro opazite, a
vam prenehajte zdraviti, ne čakajte
temveč pridite in las vam ga bom
spet povrnil.

Hidrotično ali vodno kili odstavim
v 31 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bo-
lečine v križu in hrbtu in včasih tudi
pri vžigavanju vode, zdravim s goto-
vostjo.

Krvavitven, krvanje, bolečina, s
takšno, srbečost, škrofile in druge ko-
žne bolezni, ki nastanejo vsled neis-
tne krvi, odstavim v kratkem času
na potrebno lažilo.

Utrudeno svetlo vidno od 3 ure sje-
traj do 5. ure; v petih od 5. ure
traj do 6. popoldne; ob nedeljah od
1. oktobra do 1. popoldne.

3 polne ne delam. — Pridite zjutraj.
— Ne pozabite ime in štetočino.
Zdravim samo možke bolezni.

Izveček I. seje Eksekutive J. R. Z. po III. konvenciji

(Iz glavnega urada JRZ.)

Seja se vrši v petek dne 10. okt. v prostorih SNPJ. Navzoči: sestri: Minka Aleš in Mary Aučin; bratje: Knežević, Bišćan, Lučić, Korda, Gottlicher, Taučer, Terbovec, Arbanas, Godina, Zaverčnik, Zaitz, Aleš, Kristan, Pogorelec, Stakić, Kukovac, Skubie ter Zlatnik, ki vodi zapisnik.

Predseduje br. Kristan. Seja se prične točno ob osmih zvečer. Br. tajniku Terbovecu se ni moglo podati računa za stroške na konvenciji, ker se ni prejel vseh računov za izdatke.

Br. Kristan opozarja, da je treba prvo konstituirati nov odbor, da prevzame delo stare eksekutive. Prečita se imena stare in nove eksekutive.

Stara eksekutiva:

J. Arbanas, August Aučin, Mary Aučin, Geo. Bošnjak, Philip Godina, Ivan Knežević, Etnin Kristan, Frank Krže, Martin V. Konda, Geo. Kukovac, Math. Pogorelec, Janko Rogelj, William Russ, Nikola Stakić, Anton J. Terbovec in Jože Zaverčnik.

Nova eksekutiva:

Minka Aleš, Frank Aleš, Mary Aučin, Anton Bišćan, Filip Godina, Frank Gottlicher, Ivan Knežević, Etnin Kristan, Geo. Kukovac, M. Lučić, Nikola Stakić, Fr. Taučer, Frank Zaitz, Fred Zalaznik in Jože Zaverčnik.

Predno se voli tajnika, želi br. Kristan, da se zahvali br. Terbovcu za ves dosedanj trudi ter odkrito obžaluje, da ni hotel sprejeti nimanje za odmor, da se umakne direktnemu sodelovanju, ker smo vsi prebrani, da je brat Terbovec dovršeno opravljal svoje tajniške posele in v črta med narodno veliko zaupanje.

Kandidatom za tajniški urad se nominirani sledeči:

Filip Godina, Frank Zaitz, Jože Zaverčnik in Frank Tavčar. To zaključitvi nominacije odklonijo kandidaturu Godina, Zaitz in Zaverčnik.

Brat Taučer sprejme nominacijo, nakar je soglasno izvoljen tajnikom Jugoslovanskega Republiškega Združenja.

Kandidatom za blagajnika so nominirani sledeči: Frank Zaitz, Filip Godina in Frank Aleš. Zaitz in Aleš odklonita, nakar je brat Godina soglasno izvoljen blagajnikom Jugoslovanskega Republiškega Združenja.

Predlog br. Zaverčnika, da se voli predsednika po potrebi za vsako sejo posebej in da se vrste po abecednem redu, kakor dosedaj, podpiran ter soglasno sprejet.

V slučaju, da so kakih dokumenti, ki rabijo takojšnjega podpisa, naj iste podpiše kot predsednik najbližji član eksekutive.

Podpiran in sprejet je spredlog br. Zaitza, da vodi zapisnik eksekutivnih sej še nadalje glavni urad.

Po predlogu br. Kristana se naroči glavnemu uradu, da obvesti centralni odbor, da skličejo sejo in se konstituirajo ter po sklepu konvencije pošlje svoje zastopnike na sejo JRZ.

Po daljši debati, katere se udeležijo br. Kristan, Zaverčnik, Konda, Terbovec in Zaitz, stavi brat Zaverčnik konkreten predlog glede novega tajnika in sicer:

Da ostane bond za novega tajnika v isti višini, kakor bond starega tajnika, da prevzame novi tajnik posle starega tajnika šele ko bo pod bondom, da se naprosi tajnika Terbovca, da obdrži do tistega časa svoj urad.

Br. Terbovec podpira predlog br. Zaverčnika, nakar se ga soglasno odobri.

Br. Kristan se nato zahvali stari eksekutivi, ki je vse tekoče naloge Jugoslovanskega Republiškega Združenja zelo dobro reševala, kar nam pričajo številni povoljni uspehi, da se je iz male organizacije SRZ vzbudil velikani JRZ. Kdor je opazil živahno gibanje v Clevelandu, se je lahko prepričal na lastne oči o naših uspehih. Vse nasebine, brez razlike, stoji trdno za nami. V imenu nove eksekutive se br. predsednik ponovno zahvali stari eksekutivi, kateri naj bo v prijetni zavesti dejstvo, da so v pretečenem letu storili veliko dobrega za svoj narod.

Seja starega odbora je pri tem

zaključena in po abecednem redu zavzame predsedniško mesto sestri Mary Aučin.

Čitanje dopisov.

Pomožni tajnik Skubie prečita pismo in brzojav Američan Jugoslav Reliefa iz New Yorka, naslovljena na Martin Wentonya, konvencionalnega predsednika, v katerem se zahvaljujejo za brzojavni pozdrav iz konvencije ter žele največjega uspeha našemu stremljenju. Brzojav se doda h konvencionalnemu zapisniku.

Prečita se dopis okrožne organizacije JRZ, št. 6, Chicago, Ill., v katerem se pritožuje organizacija, da eksekutiva ni držala dane obljube, da naloži nekaj premoženja JRZ na kak drugi banki. Po daljši debati, katere se udeležijo več odbornikov, pojasni brat Terbovec, zakaj ni bilo mogoče izvesti dane obljube. Ob priliki, ko smo prejeli omenjeno opozorilno pismo od okrožne organizacije, da se nekaj premoženja naloži na kak drugi banki, je eksekutiva obljubila sledeče: Ker je bilo prenašanje premoženja sredi leta v zvezi z izkušbo obresti, hoče naložiti vse večje dohodke na kak drugi banki. Ker pa so bili izdatki od dotične seje ter do danes vedno večji kakor dohodki, je samoodločba uveljavljena, da se to ni moglo zgoditi.

Br. Aleš stavi konkreten predlog, da se denarja ne prenaša do novega leta, po novem letu pa se prenese del premoženja na kako drugo banko. Soglasno sprejeto.

V izplačilo se odobri račun tiskarne Glasa Svobode za zadnje Jugoslav Review. Predložil se račun za \$35.00 od knjigovodnice, ker se pa ne ve, kdo je obvezan poravnati istega, JRZ ali tiskarna Glasa Svobode, se sklene, da tajnik in blagajnik preiščeta stvar in poročata na prihodnji seji.

Račun za oglas od Jugoslovanske Zastave se izpusti okrožni organizaciji št. 7, Chicago, Ill., ki se zaveže, da poravnata.

Kot zadnje poročilo se prečita pismo in potrdilo od American Jugoslav Reliefa za svoto \$53.91, katere je JRZ poslalo za sirote v starem kraju. V pismu se American Jugoslav Relief iskreno zahvaljuje za poslano svoto.

Točka razno.

Račun J. R. Z. OD 1. SEPTEMBRA DO 24. OKTOBRA 1919.

Gotovina 31. avgusta 1919 in sicer:

V Liberty bondih	\$ 8,550.00
V drugih vrednostnih papirjih	2,022.30
Hranilna vloga na Kaspar State Banki	40,200.00
Čekovni račun na isti banki	3,848.49
Skupaj	\$54,620.79

Dohodki od 1. sept. do 24. oktobra 1919

Skupaj... \$55,301.75

Izdatki:

V mesecu septembru:

Za tiskovine in potrebščine	\$ 808.60
Za sirote v domovini	\$391.71
Zaaki J. R. Z.	1,486.50
Najemnina za septemr in oktober	35.00
Plače in drugo	508.00
Jugoslav Information Bureau	250.00
Skupaj	\$ 4,479.81

V mesecu oktobru:

Revija	\$ 151.75
Jugoslav Inf. Bureau, subvencija	250.00
Bond tajnika za \$10,000	25.35
Plače	400.00
Konvencionalni stroški in izplačila	2,472.16
Razne potrebščine	103.00
Skupaj	\$ 3,402.16

Skupni izdatki...

Čisti prebitek v blagajni ob času predaje iste nove izvoljenemu tajniku in blagajniku

\$43,419.78

Delitev gotovine:

V Liberty bondih	\$ 8,550.00
V vrednostnih papirjih	2,049.30
Hranilna vloga na Kaspar State Banki	30,000.00
Na čekovnem računu v isti banki	2,620.43
Skupaj	\$43,419.78

Računi in knjige pregledani.

Gotovina in vrednostne listine na banki pronajdene v najlepšem redu. Blagajna predana novo izvoljenim uradnikom, Frank S. Taušar in Filip Godina, katere sta položila zadovoljive varščine, vsak v znesku po \$10,000.00. Varščine je sprejel in hrani nadzorni odbor J. R. Z.

Anton J. Terbovec, stari tajnik J. R. Z.

Philip Godina, blagajnik J. R. Z.

F. S. Taušar, novi tajnik J. R. Z.

Philip Godina, blagajnik J. R. Z.

DELEGATI S. KONVENCije J. R. Z. V CLEVELANDU.



DOHODKI J. R. Z. OD 1. SEPTEMBRA DO 21. OKTOBRA.

(Iz glavnega urada J. R. Z.)

M. Milavec, Black Diamond, Wash.	\$ 1.00
B. Yerant Aliquippa, Pa.	55
A. Pelhan, Corvin Springs, Mont.	5.55
J. Setina, Oregon City, Ore.	66.20
B. Yerant, Aliquippa, Pa.	4.31
B. Yerant, Aliquippa, Pa.	1.00
K. Dolene, Hudson, Wyo.	34.00
Local 76, Oregon City, Ore.	5.60
Uredništvo 'Čas', Chicago, Ill.	8.00

John Blažič, Aurora, Ill. 2.10
J. Brus, Lorain, O. 4.50
J. Zalaznik, Braddock, Pa. 5.00
A. Grile, Detroit, Mich. 25.00
M. Stark, Ely, Minn. 7.00
M. Selan, Sublet, Wyo. 151.00
F. Grile, Jenny Lind, Ark. 7.25
M. Marušić, Paniesdale, Mich. 30.50
F. Kuhovski, Dubuque, Iowa 55
A. Hočevar, Bridgeport, O. 41.70
J. Prostor, Cleveland, O. 15.00
J. Istenić, E. Palestine, Ohio 6.25
A. Drobnič, Bridgeport, Ohio 10.00
F. Trsar, Pullman, Ill. 7.05
S. Kaučič, Virden, Ill. 2.20
Fr. Ješ, W. Frankfort Heights, Ill. 2.00
Val. Peternel, Imperial, Pa. 10.00
J. Cebular, Vandling, Pa. 9.70
J. Krasovec, Gowanda, N. Y. 5.00
J. Langerhole, West Newton, Pa. 6.00
Obresti bondov 53.06
M. Koss, Bridgeport, O. 11.00
A. Cop, Stuton, Ill. 10.00
M. Zugelj, Murray, Utah 2.44
M. Zugelj, Murray, Utah 2.00
J. Britz, Export, Pa. 2.00
F. Grile, Jenny Lind, Ark. 5.80
F. Lipar, Trommald, Minn. 9.00
Povračilo voznega listka 12.85
J. Pogačar, Pittsburgh, Pa. 27.45
F. Justin, Lorain, O. 51.25
J. Istenić, E. Palestine, Ohio 6.65
F. Trsar, Pullman, Ill. 6.60
J. Setina, Oregon City, Ore. 1.90
F. Lunka, Cleveland, O. 5.00
Skupaj \$680.96

Slovenske novice

Calumet, Mich.
Mis. Angela Pipan, ki je bila pred dvema tednoma operirana na grlu v C. & H. bolnišnici, je toliko okrevala, da se zopet lahko giblje okoli domu. Rojakinji želimo, da kaj kmalu okreva popolnoma.

Mr. John P. Ruppe, ki je prišel na obisk znanec na Calumet, se je povrnil zopet nazaj na Eveleth, Minn. Izrazil se je, da je tam vse redno in mirno.

Mr. Jos. Lovrenčič se je povrnil iz Flint, Mich. Očel je bil namreč od tukaj za časa, ko so tukajšnje kompanije odpustale delavce. Mož se je izjavil, kakor večina vseh starih Calumetčanov, ki se povrnejo, namreč, da dela je do-

volj tam in zaslužek tudi ni prevelik, toda življenjske okoliščine se ne morejo nikakor primerjati s tukajšnjim branjem. Ako bo dobil kako primerno delo, ostal bo tukaj, ako pa ne, se misli povrnil zopet nazaj, kjer lahko dobi zopet "job", ako se povrne.

Ta teden smo dobili posebno prikazen v obliki snega. Padlo ga je v 24 urah čez sedem paleev. Dasi smo vajeni zimi, vseeno ni padlo toliko snega v oktobru pri nas, kar pomeni najstarejši naseljenec v teku enega dneva. Najstarejši sneg, ki smo ga dobili v tem mesecu, je bilo 1. 1909. Takrat ga je padlo 10 paleev v treh dneh

Chicago, Ill.

Poročili so se v cerkvi sv. Štefana 18. oktobra ženin Peter Gohe z nevesto Marto Hlina — 19. oktobra ženin Frank Glavan in nevesta Mary Zamber. — Mladinoma paroma želimo obilo sreče!

Kršeni so bili starišem Martin in Marija Gjuro sin Josip Boti so bili Anton in Ivanka Košar. — Starišem Anton in Frančiška Peloz in hčerka Roza Frančiška. Botri Peloz in Franca Ludvik. — Starišem John in Terezija Reznjak sin Franček, Botri Martin Hozjan

in Mary Gaspar. — Starišem Ivan in Verona Gaber hčerka Cecalija. Botri Ivan in Mary Salaj. — Starišem Ludvik in Johana Hainer hčerka Evelyn. Botri Frank Svab in Marija Novina. — Starišem Frank in Alojzija Umek hčerka Francka. Botri so bili Frank in Mary Reblek. — Da so zdravi!

Registracija živine in registracija otrok

Kobilari in živinorejci nikdar ne zamudajo, da bi registrirali svojo živino. Registracija prispeva k njihovi vrednosti in radi tega vsi upravičeno smatrajo, da je ista jako priporočljiva.

Primerjajoč to stališče z onim mnogih brezbrzihih roditeljev, Public Health Service podaja sledeče razloge, zakaj bi se morali registrirati porodi novorojenih otrok.

1. Da se ugotovi identiteta.
2. Da se ugotovi narodnost.
3. Da se dokaže, da je zakonski.
4. Da se pokaže, kdaj ima otrok pravico do vstopa v šolo.

Cene ameriškega premoga na Reki

Naznanilo ameriškega konzula na Reki, Mr. Wilbur Koblingerja, o 3. septembra 1919.

Nekoliko tveganje na Reki, ki nvažajo premog, so bile že od dalje časa v dogovoru z ameriškim eksporterji premoga z namenom, da dovažajo ta ameriški produkt na svoj trg. Najnižja cena, ki jo je bilo mogoče dosedaj doseči, je znašala \$38.75 za tono, e. i. f. Reka, to je cena po prihodu na Reko, včevši vse stroške, plačljiva proti prezentaciji dokumentov v Philadelphiji. Naslednja najnižja cena je bila \$49 za tono, e. i. f. Reka, plačljiva proti dokumentom na Reki. Neka angleška trdka je kvotirala ameriški premog \$6 na tono f. o. b. New York (to je včevši stroške do New Yorka) in \$28 za tono za prevoz na angleških ladjah od New Yorka do Reke; potentakem bi stal ameriški premog po prihodu na Reko \$21.

Eksporter, ki je obvestil ameriški konzulat o teh angleških cenah, je dostavil, da francoske in angleške trdke dajejo kredit do dvanajstih mesecev na podlagi se danje menjalne vrednosti denarja. Ta okolnost omogočuje reške trdke, da trgujejo, kar bi bilo drugače nemogoče. Smatra se, da bo tekom 12. mescev valuta stala na trdni podlagi in da bodo krediti ustanovljeni v vseh glavnih denarnih središčih.

5. Da se pokaže, kdaj ima otrok pravico, da si poišče dela, v smislu zakonov o otroškem delu.

6. Da se ugotovi dolžnost do vojaške službe, kakor tudi oprostitvev od iste.

7. Da se ugotovi volina pravica.

8. Da kvalificirani pravni naslov do nepremičnin in pravico kupiti ali prodati posestvo.

9. Da se ugotovi pravica do javnih služb.

10. Da pokaže dobo, kdaj naj se sme poročiti.

11. Da omogoči statistične studije o zdravstvenih razmerah.

Vestno zdravilo dela čudeže.



Trinerjeva zdravila uživajo že 30 let nenavadno zaupanje. — In to čisto po pravici, kajti vestnost izdelovalca dobiva zaupanje in posplošenje pri kupeih. Zdej je bilo potreba nekoliko zvišati cene. — Mi smo se dolgo časa zoperstavljali naraščanju cen vseh potrebščin in razpošiljanja, toda novi vojni davki so nas prisilili nekoliko zvišati cene. — Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil bo izprevidel, da mora tudi lekarnar plačati več, če smo mi prisiljeni plačati več in da se temu na noben način ni mogoče izogniti. — Toda izvrstna kakovost in pristnost Trinerjevih zdravil bo v polni meri zadostila vsakega odjemalca.

TRINER-JEV ameriški Elixir grenkega vina

ima vsled tega tako izvrstne uspehe, ker povzroča, da izgubi bolezen svoje izvore. Devetdeset odstotkov vseh bolezni ima izvor v želodcu. Trinerjev Ameriški Elixir očisti želodec in odstrani iz črev vse zastarele stvari ter strupene substance, ki so izvor uničujočih bacilov, ter uničujejo redno odelovanje črev. V Trinerjevem zdravilu ni nobene kemikalije, pač pa samo izvrstna grenka zdravilna zelišča in rdeče vino. Pri zaprtju, neprebavi, glavobolu, migreni, nervoznosti, splošni oslabelosti ter pri posebnih želodčnih slabostih, pri premeni življenja, žensk ali pri majhnarjih in drugih delavcih, ki vdihavajo pline, se bo vsakdo lahko prepričal o učinkovitosti vrednosti tega zdravila.

V vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodre vedno v pravi sedež bolezni in vsled tega je pri revmatizmu, nevralgiji, revmatičnih boleznih, okorelosti udov itd. njegova pomoč hitra in uspešna. Nadalje je tudi izvrstno sredstvo proti izvinjenju, napetosti, oteklina in po vdriganju mišic, po kopeli nog odstrani vso utrujenost. V vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN je zelo uspešno in pomirjujoče anti-septično sredstvo za splošno zunanjo uporabo. Uporablja se za grgljanje, izpiranje ust, izpiranje ran, uljes itd. V vseh lekarnah.

Zadnja najvišja odlikovanja podeljena Trinerjevim zdravilom na mednarodnih razstavah: Zlata Svetinja — San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

Manufacturing Chemist,

1333--1343 SO. ASHLAND AVE.

CHICAGO, ILL

MRTVI KAPITALI

Hrvatski spisal JOSIP KOZARAC

(Nadaljevanje.)

Nela se obrne za solnece in na-
to zapre svoj solnčnik, a gospa
Matkovičeva se zahvali Lešicu za
lepi sprejem ter ukaže kočijažu
naj pože. Lešić da osedlati svo-
jega konja, da jahajo pospremi
goste domov, dočim je Vinko ostal
na gumnu. Za trenutek zdrči ko-
čija, a Lešić zajaše vzporedno
z njo visokega, izrabljenega ko-
nja, ki se je na vse načine trudil,
da vzdrži enak korak in dir z oni-
ma, ki sta bila vprežena v kočijo.
Anka je sedela spredaj v kočiji,
tako da je bila z okom v oko obr-
njena v Lešića. Vendar se nju po-
gled ni srečal niti enkrat, motile
so ju lastne oči. Ona ga ni niti
pogledala... Vendar, ona ni na
prostranem polju, niti v gozdu,
kamorkoli je pogledala, videla ni-
česar drugega nego konjenika, ki
jaha kraj nje. Ničesar drugega ni
slišala nego topot in hrzanje Leš-
čevega konja. V njeni duši so go-
reli, kakor plamen, ona dva-trije
hipi ter onih nekoliko besed, ki
jih je na samem izpregovorila
z njim; in od tega časa je bila na
jasnem, da jo on ljubi. To je opa-
zila pri vsaki njegovi besedi, na
vsaki njegovi kretnji. Povsem
jesno je čutila, da ji on ne bo niti
od daleč omenil ali ji s kakršnim-
koli znakom izrazil jasnije, da jo
ljubi, a kamoli ji povedati v obraz.
A vse to, kar on dela in govori,
ji je govorilo mnogo jasnije nego
prazne besede, da jo spoštuje ter
obožava. A njej je to skromno iz-
dajanje ljubezni mnogo bolj upa-
jno, ker je vedela, da je iskreno,
da se ne more falsificirati, kakor
besede: Jaz te ljubim! Ona je že
v prvem hipu čutila, da ju veže
sorodnost duš, ki se ne dá z reči
mer niti pridobiti niti skriti, ki ni
odvisna od zunanjih vtisov, nego
je ukorenjena v dnu človeške-
ga srca, in kjer tega sorodstva ni-
tam je ljubezen samo izgovor, be-
seda praznega imena, ki ni vzklila
iz srca, nego same zablodile vanj,
da v prvi priliki zopet izgine. To,
kar jo je na prvi mah privzelo na
Lešića, je bilo, da je tega mlade-
ga človeka razumela v dnu duše,
da je mislila isto, čutila isto,
kakor on. Videla je v njem svojo
tojstno polovico, videla zrelo, ki
je vsa in tudi najskrivnejša njena
čustva kazalo z najzvestejšo sli-
čnostjo. Pogajala je njegove misli,
kakor da so njene lastne.

Kočija in jezdec so v prijetnem
večernem hladu prehiteli gozd,
nato zopet polje, in ko je začel le-
gati prvi mrak, so prispeli v vas.
Pred hišo na klopi je sedel gospod
Matković in v zrak je njegova
svakinja gospa Vukovičeva. Nela
se je močno vzradostila, zapazivši
tetko, dočim se je gospa Matković-
eva nekako vznemirila, ker si ni
mogla raztolmačiti naglega poseta
svoje sestre. Prvi pogled gospe
Vukovičeve je obstal na Anki, a
ona, ne vedeč sama zakaj, je po-
iskala z očmi Lešića. Pogledala
sta se s istim čustvom, kakot da
kličeta s tem pogledom drug dru-
gega izpodbujata...
Lešić se poslovil od Matković-
evih na vrat na nos, kakor bi ga
nekaj podošlo stran, kakor bi mu
šepetalo: Tu si odev! Kakor bla-
zen izpodbode konja in oddirja
tja skozi vasi, kolikor je le mogel
kenj dirjati... V njem je zavrela
kri, sedaj mu je gorelo lice, sedaj
zopet je čutil hladan zrak na znoj-
nem čelu. Bilo mu je, kakor da se
mora vrniti, da gospe Matkovičevi
pove eno besedo, in na njen odgo-
vor ali ostane v oni dragi hiši na
vse veke — ali pa se vrže pred
Anko na kolena, jo dvigne in od-
dirja z njo daleč iz tega kraja.

V.
Gospa Vukovičeva je prišla z
njen razum, ki je sigurno ne za-
radostno vestijo, da je oni mladi
gospod, ki se je na zabavi pred-
stavil gospe Matkovičevi, pred-
stojnik v svojem uradu, Urban-
itzky, vprašal njo — tetko —
ali bi smel snubiti Anko.
Gospa Matkovičeva se je komaj
zadržala v sladki vzruženosti ter v
prvem hipu skoro ni hotela ver-
jeti svojih sestr, ki se je hvajila,
da ji je to srečno novico javila.

Prva. Gospe Matkovičevi je bila
ta novica že tudi iz tega razloga
nenadna, ker si je v sebi bila po-
vsem na čistem, da bo slavila prej
Neline svatbo, akoravno je Nela
mlajša, ter se je tolažila, da se
najde poleg nje, ko se omoži, sča-
soma najbrž ženin tudi za Anko.
Ko se je osvestila od prvega vese-
lja in ko ji je reče sestra, da pride
Urbanitzky že jutri popoldne snu-
bit Anko, šele sedaj je razumela
vso resnost in važnost sestričnih
besed. To resnost poveča še gospa
Vukovičeva, reče:
"Vprašal me je, ali bi se smel
drzniti ter zasnovati Anko in kdaj
bi na to vprašanje mogel dobiti
točen odgovor. Na to sem mu od-
govorila, da lahko pride sem, ka-
daroli hoče, in da je lahko sigun-
ra, da ne naleti na nobene zapreke.
Nato mi odvte, ves srečen, da
pride takoj jutri... Mislim, da ne
bo imela ničesar proti temu. Po-
misli, tako mlad, pa že šef urada!
Vostalem je človek v vsakem vi-
ziru na svojem mestu, z eno besedo,
sijajna partija, ki jo bo Anka
vsakdo zavidal."

Gospa Matkovičeva, dasi se je
radovala, se je vendar zganila na
sestrijne besede, "da ne naleti na
nobene zapreke". Njena bistro-
umna sestra je brzo opazila to toč-
ko, vsled katere se je vzradostila
obraz gospe Matkovičeve nenada-
ma stemnil, ter nadaljuje vneto:
"Mislim, da Anke ni treba niti
vprašati, ako bi se protivila. Sicer
pa, nadejamo se, da bo toliko pa-
metna in ne bo odšla tako sijajno
partije, s katero bi se ponašala
mnogo večji ljube. To bi bila za
njo velika sramota in neugodnost,
ako bi ona odbila tako uglednega
snubca."

Gospa Matkovičeva je bila po-
vsem spoznajna s svojo sestro;
v njej se je počela buditi ona ro-
diteljska radost, ki ji žena — ra-
zen ene prve, ko postane mati —
ne pozna večje. To radost ji je
kalila edino Anka sama, ker ni
vedela, kaj potoče ona na vse to
Sestrijno mnenje, da je ni treba
niti vprašati, ako bi se protivila,
ji je bila edina, ali zelo problema-
tična rešitev, da se vzdrži v tej
sreči. Poizkušala se je tešiti tudi
s tem, da je Anka preveč razsod-
na, nego da bi ne mogla spoznati,
kaj ji je v korist. Z druge strani
se pa ni mogla otrestiti neugodne-
ga čustva, da z nasiljem, ako ga
stori na svojem otroku, užali v
dno duše svoje nežno hčer, da jo
morda Anka poneha klicati za ma-
ter — in pred njeno dušo se je pri-
kazala slika njene hčerke v oni
obliki, v kateri je dosedaj še ni
videla — zato, ker ni hotela, da jo
vidi tako.

Gospa Matkovičeva pokliče na-
to svojega moža, in akoravno do-
ločji ni posebno marala za njegove
nazore, jo je sedaj sililo nekaj ne-
odoljivega, da zve tudi on, za kaj
je. Mislija je celo, da opre svojo
vročo željo na njegovo avtoriteto,
ki jo ima pri svoji hčeri. Matko-
vič ostane hladen in tavnodušen,
kakor vedno — dočim sta sestri
mislili, da bode sta stali pred njim
kakor zmagovalki.

"Ako Anka hoče, meni je prav;
ako ne, je ne bom silil."

Tako se je glasil njegov odgo-
vor, in vsaka beseda je bila silna
njemu.

"Jaz mislim, da to ni dovolj re-
ši: ako ona noče, je tudi meni
prav, — ti kot oče, mi kot rodi-
telji ne moremo govoriti o tej
stvari, kakor da nam naš otrok ni
mar. Naša dolžnost je, sveta dolž-
nost, da se pobrigamo za njeno
možitev, za njeno bodočnost, da
jo poučimo, kaj bo kotistno zanj
in kaj ne."

"Jaz se povsem zanašam na
njen razum, ki je sigurno ne za-
radostno vestijo, da je oni mladi
gospod, ki se je na zabavi pred-
stavil gospe Matkovičevi, pred-
stojnik v svojem uradu, Urban-
itzky, vprašal njo — tetko —
ali bi smel snubiti Anko."

Gospa Matkovičeva se je komaj
zadržala v sladki vzruženosti ter v
prvem hipu skoro ni hotela ver-
jeti svojih sestr, ki se je hvajila,
da ji je to srečno novico javila.

Severova zdravila vzdržujejo
zdravje v urazini

Dober Ljiment.

Menda ni potrebna naglašati posebnosti
in tolažiti kako priročljivo je
imeti na roki steklenico dobrega li-
jimentu za zunanjo uporabo v slu-
čaju hitre potrebe — in tukaj ni
nobenega bojišča za te reči kakor

Severa's
Gothard Oil

(Severovo Gothardsko olje), ki je
znano kot jak sovranski proti vsem
kraljnim izganjam in bolečinam.
Priporočljivo je za revmatizem,
lumbago, sejatiko, proti oteklinam,
bolečinam v križu ali otrpljenju udov
in mišic. Na prodaj v vseh le-
karnah. Cene \$0c in 2c davka ali
\$0c in 2c davka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

tudi Nelo, ki ji najdemo vsekakor
tem lažje moža, ako bo starejša
hi enkrat oskrbljena."

"Meni moji otroci še niso tako
brezde, da bi jih moral siliti, naj
gredo od mene..."

"Ti nisi nikdar umel roditi-
skih dolžnosti, pa jih ne razumeš
niti sedaj. Ti ne veš, kako se vse
žene, da oskrbi svojo dečo..."
"Osiguranje in sreča otrok ni
vedno isto. Jaz hočem, da vidim
svojo dečo zadovoljno in srečno."
"Kako jo hočeš osrečiti drugače,
ako ne s tako sijajno možit-
vijo?"

"Torej dobro, naj se omoži, če
hoče, jaz ne branim — ali siliti in
nagovarjati je nočem nikdar, ker
mislim, da to ni dolžnost tdi-
telev."

Nato je Matković odšel: menil
je, da nima reči ničesar več.

V drugi sobi najde Anko in Nelo,
ki jima je bil tajni razgovor
materna in tetin še vedno nepo-
znan.

"No pa — poroče te torej, dra-
ga moja!" reče Matković Anki
ter je naglo poboža po lice, kakor
da jo bolj pomiluje, nego se ra-
djuje te vesti. Od njenega stinaj-
stega leta je ni pomiloval, a sedaj
je mislil, da te po njegovem mne-
nju za vsako deklico težke besede
mora ublažiti z neko nežnostjo.

Anka prebledi, dočim Nela za-
vrtne ter poleti k materi in teti
v sobo.

"Jaz ti puščam svobodno voljo,
ako ti ni po godu..."

In ta na zunaj trdi, rezki člo-
vek ni mogel končati, nego zopet
poboža Anko po laseh in čelu ter
ganjen in prevzet od čustov odide
iz sobe.

"Anica, čestitam ti!" priskače
Nela nazaj. "Ni sicer posebno lep,
meni se ni nikdar dopadel, ali pra-
vijo, da je dober — čestitam ti šo
enkrat!" Tako je skrivala Nela
svojo zavist, ki ji je vrela na vsa
usta na dan.

"Se niti ne vem, kdo je — ali
naj bo kdorkoli, ti si s svojo že-
stikto morda prišla prežgodaj,"
odvte Anka nekoliko vznemir-
jena.

Te besede je slišala tudi mati in
teta, ki sta prišli v tem hipu iz
druge sobe. Gospa Matkovičeva je
videla Anko sedaj v isti sliki, ka-
koršno je malo prej gledala v du-
ši. In zazebo jo je na dnu srca ter
ji zaprlo vsako besedo. Izginila ji
je vsa osnova, s katero je mislila
Anki naznaniti sestrijno novico.

"Anka, veselim se, da si dobila
snubnjo, kakor si ga tudi zaslu-
žila. Gospodu Urbanitzkemu si
ugajala prvi hip, ko te je zagle-
dal in jutri pride, da te zasnuubi."
S tem pozdravom prime gospa
Vukovičeva Anko za toko ter jo
srčno poljubi na usta.

"Gospod Urbanitzky!..." reče
polglasno Anka in upre izravnio
oči predse, da bi se točneje spo-
mnila vitkega gospoda s plavimi,
melanholičnimi očmi in lepo dolgo
brado.

(Dalje prihodnjič.)

WSS WSS WSS WSS WSS WSS
WSS WSS WSS WSS WSS WSS

Nekoč milijonar, sedaj siromak

ČUDOVITA ŽIVLJENSKA ZGODBA ALFONZA WHITEMANA,
KI JE BIL NEKOČ MILJONAR IN ODLIČEN V DRUŽBI, A PO-
STAL NATO ZLOČINEC. — SEDAJ PROSI SPREJEMA V
SIROTIŠNICO.

Kratko poročilo v listih je jav-
ljalo te dni, da je naprosil Alfonz
Whiteman za dovoljenje, da sme
oditi v sirotišnico v Dansville, N.
Y. Za tem obvestilom se skriva
ena najbolj presenetljivih pove-
sti ameriške kriminalne zgodo-
vine. To je zgodba človeka, ki je
dovršil vsenčlovešče, ki je bil nekoč
lastnik milijonov, predsednik dveh
bank, zavzemal visoka politična
mesta ter pomagal nominirati
enega izmed predsednikov Zdru-
ženih držav, ki pa je nato postal
notoričen kriminallec, s katerim
se je morala pečati policija od
New Yorka pa do San Francisc-
a.

Sedaj, ko je star, bolehen in
brez denarja, prosi javne milo-
srčnosti, da preživi vi v miru svo-
je zadnje dni.

Življenska zgodba Whitemana
prekaša vse izmišljene povesti, ki
jih mečejo knjigotroci na trg. Ro-
čil se je pred šestdesetimi leti v
Dansville kot sin bogatega moža.
Študiral je Hamilton univerzo ter
dovršil nato Columbia pravno fak-
ulteto, kjer je promoviral leta
1880.

Po zaključenih študijah ga je
poslal oče v Duluth, Minn., da
prevzame oskrbo nad veliko les-
no trgovino, katero je imel tam-
kaj. V trgovini je bil tako uspe-
šen, da mu je oče kmalo poklo-
nil posebno nagrado \$50.000. Ko
je bil star petindvajset let, mu je
podaril oče stotisoč dolarjev. Le-
ta 1888 je stari Whiteman umrl
v New Yorku ter zapustil svoje
premoženje sinu in eni hčeri. Vsak
od dveh dedičev je dobil približ-
no milijon tristotisoč dolarjev.

Medtem časom pa je postal
Whiteman tudi znan v politiki.
Izvoljen je bil v zakonodajo v
Minnesoti in pozneje tudi v dr-
žavni senat. Nekaj časa je bil tu-
di župan v Duluthu ter načelnik
minnesotske delegacije na demo-
krateški konvenciji, ki je nomi-
nirala leta 1891 Clevelanda. Bil je
splošno priljubljen v vseh krogih,
izobražen in bogat ter voditelj
cružbe.

Tedaj pa je prišel preobrat v
njegovi karieri. Kandidiral je v
kongres, a je bil poražen. To ga
je usrdilo, in prišel je igrati. Sta-
vil je velike svote pri konjskih
dirkah ter izgubil. Lotil se je ve-
likanskih kupčij s pšenico v Chi-
cagu ter zopet izgubil. Tudi new-
yorški Wall Street je dobil nekaj
njegovega denarja in leta 1894
je bil bankroten.

Medtem pa se je združila tudi
njegova moralna moč, in prišel
je operirati s sleparskimi banka-
mi. Njegove operacije so bile ta-
ko prebrisane zasnovane, da so
ga morali detektivi Pinkerton-
ovega zavoda zasledovati tekom let
po celem kontinentu in tudi v An-
gliji in Franciji. Aretiran je bil
petdesetkrat ter tridesetkrat sta-
vljen pred sodišče, a vedno se mu
je posrečilo izmotali se iz zadre-
ge ter je bil le dvakrat zaprt.

Prvikrat je bil aretiran v San
Francisco leta 1895 ter spoznan
krivim, ker je izdal ponarejen
ček. Ko je sodnik proglasil ob-
tožbo, je imel Whiteman tako gan-
ljiv poziv na milost, da je sodnik
več tednov odlašal končno pro-
glasitev razsodbe. Krivda obto-
žena je bila jasna in obsojen je
bil na devet let ječe. Kmalu na to
pa je bil oproščen ter prišel na
vzhod.

Whiteman je kmalo postal do-
broznan v nižjih, ljudskih slojih
New Yorka. Dve leti pozneje je
bil zopet artiran, ker je osleparil
Columbia banko za 580 dolarjev.
Posluževal se je pri tem napač-

nega imena, da je izpremenil ček
v denar. Pred sodiščem je trdil,
da ni on dotični, temveč človek,
ki mu je zelo podoben ter prive-
del pred sodišče številne priče,
med njim. duhovnike in odlične
meščane, ki so pričali zanj. Po-
rota ga je oprostila in pozneje je
prisilil banko, da mu je morala
plačati tisoč petsto dolarjev za iz-
gube, katere je imel vsled te are-
tacije. Leto pozneje je bil areti-
ran v St. Louisu ter preveden v
Chicago, kjer je bil obsojen na eno
leto ječe ter na globo dvatisoč do-
larjev. Ker pa je bil Whiteman
začasno izpuščen proti varščini,
je nekega lepega dne izginil, ter se
ni nikdar več pojavil v Chicagu.
V New Yorku je bil ponovno are-
tiran, a je vedno ušel s pomočjo
kakeh postavnih malenkosti ali pa
s tem, da je pustil varščino. Leta
1901 je bil spoznan krivim osle-
parjenja neke bostonske banke,
a izpuščen na prošnjo njegove sta-
re matere, ki je vrnila banki do-
tično svoto.

Šele v januarju leta 1905 so
našli detektivi zopet njegovo sled,
on je pa neznano kam izginil. Pre-
pričani so bili, da se skriva slep-
ar v starem domu svoje matere
v Dansville te strogo zastražili to
hišo. Končno so vprizorili dek-
tivi pogon na hišo in Whiteman
bi jim skoraj ušel, če bi ne bilo
policijskega kordona krog hiše.

Detektivi so imeli dosti posla,
da so spravili aretirane iz o-
kraj in to radi nastopa sosednih
farmerjev, ki so smatrali White-
mana za zasledovanega mučenika.
Končno se jim je vendar po-
srečilo spraviti ga v Buffalo.

V oktobru leta 1905 je bil v
Buffalo spoznan krivim ter obso-
jen na osem let ječe v Auburne
jetnišnici. Vsi pripomočki, kate-
rih se je prej posluževal, so bili
zaman, in moraj je v ječo. Pri-
zavno sodišče je potrdilo obsod-
bo, a pozneje se je glasilo, da je
slaboumen, naka je bil poslan v
sanatorij, iz katerega je bil par-
let pozneje izpuščen. Nato se je
mudil v Cincinnati in Hot Springs
Ark., kjer je bil večkrat aretiran
radi mahih sleparij, ki pa niso o-
brnile nase pozornosti splošnega
občinstva. Zadnji čas je živel čis-
to samotarsko v svojem starem
domu v Dansville.

Bratje! Sestre!

Po dolgih letih preganjanja, su-
ženstva in trpljenja vam pošilja-
mo prvi bratski pozdrav iz svo-
bodne domovine. Se se niso zae-
lele rane, ki jih je barbarski so-
vražnik vsekali našemu narodu šo-
plakajo bedne sirote za očeti in
materami, ki jih je uničila nizkot-
na strast sovražnika — Sokolstvo
pa vstaja k novemu življenju, da
pomaga narodu zaceliti te težke
rane, da ga poživlji in povzdigne,
da zamore duševno in telesno
zdrav. Živst in čil tekmovalci z
drugimi svetovnimi narodi. Zeve-
dayč se svoje naloge in svojih
dolžnosti, je šlo Sokolstvo preko
vseh ovir za ciljem, po katerem je
že toliko časa hrepenselo, ter nast-
novilo enotno organizacijo jugo-
slovenskega Sokolstva za celo dr-
žavo. Zvesto hočemo stati na bra-
ni naše svobode in naše države,
zdrženi v krepko organizacijo
Sokolskega Saveza. Pozdravljamo
vas prisrčno iz daljne svobodne
domovine, a pozivljamo zane, de-
skupno z nami zastavite vse svoje
moči za blagor našega naroda. Ča-
ka nas ogromno dela — toda iz-
vršiti ga moramo. V bratstvu in

Trdo življenje
divjakov

Čudno primero skrajne živ-
ljenske sile med nižje stoječimi
človeškimi plemeni mi je razložil
major Black, ki je sedaj pri čet-
ah ob Dvini in ki je bil pred
vojno dobro znan zdravnik v Mid-
lands, — piše Aylmer Maude, do-
broznana avtoriteta glede ruskih
zadev. — Slučaj se je dogodil v
Bakarici.

Dva prijatelja mongolskega iz-
vora v nekem delavskem bataljo-
nu sta igrala karte in A je bil bolj
srečen kot je bilo to vseh B. Sled-
nji je vzel nato ostro sekuro ter
udaril z njo A po glavi tako, da
mu je prebil črepijo in da je šla
ostrina sekire za en inč in pol v
možgane. A so odvabili v bolnico,
kjer ga je major Black trepalni-
kal ter mu zašil možgane.

Naslednjega dne je A zahteval
svojo običajno racijo ter hotel
vstati ter iti domov, da napravi
pošten obračun s prijateljem. Te-
ga seveda ni smel storiti, a med-
tem je bil aretiran B. Ker pa ni
hotel priti pred sodišče zapadnih
barbarov, se je obesil. Po dobi,
katero cenijo od petih do desetih
minut, tekom katerih je visel, so
ga našli ter odrezali vrv. Zopet so
poklicali zdravnika in ta je našel
ruske streljčke, ki so vprizorili z
obesečem umetno dihanje in ki
so bili že skoro popolnoma izmu-
čeni od svojih naporov. Pol ure
pozneje je mož oživel in odvedli
so ga v bolnico in tam v oddelek
kjer se je nahajal njegov prijat-
elj, kajti v drugih oddelkih ni
bilo nobene postelje na razpola-
go.

Kakor hitro je videl A svojega
nasprotnika, je postal skrajno na-
siljen in treba je bilo šestih mož,
da so ga držali na postelji, kajti
drugače bi se gotovo na sumari-
način osvetil nad svojim nek-
danjim prijateljem, ki je bil še
vedno napol zavesten. Tudi B je
hitro okreval in pol ure pozneje
je bilo treba čvnanjastih mož, šest
za vsakega nasprotnika, da so
preprečili boj na življenje in smrt
med obema sovražnikoma. Velike
in ponovne doze morfija niso
imeli nobenega učinka na ta dva
človeka, naka so spravili enega
izmed pacientov v drug oddelek.

S tem je bil prepričen umor ali
vsaj preložen na poznejši čas.

NEMCI IN GDANSKI.

Pariz, Francija, 6. novembra.
Nemška vlada je sklenila, da se
Nemci ne bodo prej umaknili iz
Gdanska, dokler Združene drža-
ve ne odobro mirovne pogodbe.
To poročilo je dospelo iz polurad-
nega vira.

ZASTOPNIK GRŠKE V LIGI
NARODOV.

Atene, Grška, 6. novembra. —
Nikolaj Politis, minister za zuna-
nje zadeve, bo zastopal Grško pri
zborovanju Lige narodov.

Ljubezni moramo premagati vse
ovire in zastaviti vse svoje moči,
da privedemo naš narod do blago-
stanja. Bratje in sestre, sodelujte
pri tem velikanskem delu, podpi-
sajte nas v teh najtežjih trenu-
kih, ki jih preživljamo.

Vsi slovenski, hrvaški in srbski
listi so napreženi, da ta poziv
ponatisnejo.

Zdrav!
Ivan Oržen. Riko Fux,
starosta. tajnik.
Starešinstvo Sokolskega Saveza
SHS v Ljubljani.

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK

ENA NAJSTAREJŠIH BANK, KI STOJI POD STALNO

DRŽAVNO KONTROLO

RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GA-

RANCIJO

PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGI-

NALNI CENI

IŠTARUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU

Ki žele potovati v stare domovino, ki žele poslati denar ali kateri ima-
jo opraviti katarkoli zadevo v stari domovini, naj se obrnejo na na-
še banke, ki služijo svojim rojakom že preko 25 let v popolno zadovolj-
stvo, pošteno in sigurno.VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobli vsakdo takoj v
materinskem jeziku.Henry J. Schnitzer State Bank
141 Washington Street New York, N. Y.

Ozdravi katar
mehurja in od-
strani vse v 24
urah.
Vaski, pilula
nisi imeš
Varuje se ponaredb
Na prodaj v vseh lekarnah

NAŠI ZASTOPNIKI,
kateri so pooblašteni pobirati naro-
čnino za dnevnik "Glas Naroda".
Vsak zastopnik izda potrdilo na
svoto, katero je prejel in jih rojak
kom priporočamo.
Naročnina za "Glas Naroda" je:
za celo leto \$4.00; za pol leta \$2.50;
za četrt leta \$1.25.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin
Denver, Colo.: Louis Andolšek in
Frank Skrabec.

Pueblo, Colo.: Peter Cullig, John
Germ, Frank Janesch in A. Kochevar
Salida, Colo.: Le. okolica: Louis
Costello.

Somerset, Colo.: Math. Kernely,
Indianapolis, Ind.: Avots Rudman.
Clinton, Ind.: Lambert Bólskar.
Chicago, Ill.: Jos. Bostl, Jos. Bilab
in Ber.

Juliet, Ill.: Frank Bambleh, Frank
Laurich in John Zalelet.

Mascoutah, Ill.: Fr. Augustin.
La Salle, Ill.: Matija Komp.
Livingston, Ill.: Mich. Citrar.
North Chicago, Ill. in okolica: Ant.
Kobal in Math. Ogrin.

So. Chicago, Ill.: Frank Čorne.
Springfield, Ill.: Matija Barborič.
Waukegan, Ill.: Frank Petkovšek.
Franklin, Kans. in okolica: Frank
Leskovik.

Frontenac, Kans.: Rok Firm.
Ringo, Kans.: Mike Pencik.
Kittling, Md. in okolica: Frank
Vodopivec.

Chisholm, Minn.: Frank Govše, Jak.
Petrich.

Calumet, Mich. in okolica: M. S.
Kobe in Pavel Shalta.

Detroit, Mich.: Paul Bartel.
Aurora, Minn.: L. Pernek.
Eveleth, Minn.: Louis Govše.

Gilbert, Minn. in okolica: L. Vesel.
Hibbing, Minn.: Ivan Pouše.
Virginia, Minn.: Frank Hrovatich.

GOZDNI ROMAR

FRANČOSKI SPISAL GABRIEL PEREV.

Na "Glas Naroda" prevedel G. P.

(Nadaljevanje.)

— Besede, katere prinašam, so besede miru. Vsi vojniki juna naj bodo zbrani krog mene, da jih čujejo. Indijanci bi sprejeli be lokeža pri svojem posvetovalnem ognju. Povedel bi, da v šotor glavarja. Zakaj pusti načelnik belokožcev Indijance, kri prihaja k njemu, tako daleč od taborišča?

Gomez se je pomisljal. Ni hotel povesti volka v ovčjo ogrado in Črni sokol je takoj uganil njegove misli. Stisnil je obrvi in nje gove oči so prišle sipati bliske.

— Glavar Apačev ni glavar, katerega bi človek ne povabil v svoj šotor. V eni roki drži vojno, z drugo pa oklepa mir. Katere roko naj odpre?

Ta pretnja je popolnoma zmedla Gomeza. Hotel je že odgovoriti, da hoče vprašati svoje tovariše, a se je še pravočasno domi sljal, da bi to ne bilo primerno. Premeni Indijance pa je nadalje val z mirnim, nekoliko porogljivim glasom:

— Samo en mojih vojakov me bo spremljal. Ali so belokožci tako maloštevilni, da se boje dveh indijanskih vojakov, ki bi stopi la mednje? Ali ni tabor utrjen? Ali so vaše zaloge smodnika in krogelj le malenkostne?

Omežen od diplomatske spretnosti Indijance, je čutil ubogi Gomez, da ne more še nadalje zabraniti parlamentarnemu vstop v ta borišče, kajti drugače bi se izpostavil nevarnosti, da uniči ponu deni mir.

— Moj edini brat si lahko izbere tovariša, a le enega, — je rekel.

Črni sokol pa ni hotel ničesar več. Če je govoril pustolovec, ki se je izdajal za načelnika belokožcev, resnice, potem je Indijance lahko sklepal na kakovost vojakov, katerim je ta človek načelo val. Če pa je legal, je moral videti pravega načelnika belokožcev, da napravi potem svoj načrt.

V Evropi je parlamentarno vedno posvečena in nedotakljiva o seba, kajti sree in usta parlamentarja govorita vedno eno in isto. Pri divjih narodih pa služi mirovni predlog skoro vedno v to, da pokrije nato sledečo izdajstvo.

Indijanci je napravil nato neko znamenje, in oni, ki se je na to približal obema, ni bil nihče drugi kot Antilopa, sel, kojega di plomatično spretnost smo že spoznali, ko je prišel k Črnemu soku lu, da mu ponudi poveljstvo nad celim plemenom.

Sel pa je bil tudi edini med indijanskimi vojniki, ki je osebnost poznal resničnega voditelja, Don Štefana, kajti videl ga je te kom boja.

Oba Indijanca sta sledila Gomezu ter izmenjala pri tem na slednje besede:

— Kakšen šakal pa je to, ki se je okrasil z glavo leva? — je vprašal sel.

— To je glavar, ki hoče prekaniti oko Črnega sokola. Oko Črnega sokola pa je že zrl pod njegovo kožo, — je odvrnil preme teni glavar.

Oba sta se napotila nato skupaj v taborišče.

Devetintrideseto poglavje.

— 2. OGNJEM IN MEČEM. —

Slika navad-in običajev v stepi, katero skušamo naslikati, bi ne bila popolna, če bi ne dostavili žalostnega konca ene onih pustolovskih ekspedicij, katere so tako pogosto vprizorili mehiški iskaleci zlata.

Po našem mnenju je le angleško-ameriško pleme dosti močno, da zmaga tudi v majhnem številu v boju z indijansko prekanje nostjo in okrutostjo. Kanadsko pleme je edino, ki se lahko meri z Indijanci z ozirom na junaške čine ter raznovrstnost pomožnih sred stev, kar nam je pokazal vzgled Bois-Rose-ja. Potomeci Špancev, s par redkimi izjemami, pa so preslabi proti strašnim sovražnikom vsake vrste, z izjemo žeje in lakote, s katerimi se lahko sestanejo v pustinji novega sveta.

Ko sta stopila oba Indijanca v mehiško taborišče, nista obrnila obraza niti na levo, niti na desno. Ohranila sta na obrazu masko one neomajne brezbratnosti, katere niso pustili predniki Indijan cev niti takrat, ko jim je v času osvojenja severne Amerike zagra znela v nješa prva salva artilerije. Niti najmanjša stvar pa ni ušla stražni in nezmotljivi presoji obeh.

Vse sta videla, — trupla svojcev izven taborišča, prazni šotori Don Štefana, neurejeno zaposlenost pustolovcev, ki niso imeli no benega drugega poveljnika kot nesrečnega Gomeza, predvsem pa nezaupanje in strah, ki se je slikal na obrazih pustolovcev.

Črni sokol in sel sta vrgla na skupino, ki ju je obdala oni me ni, ponosni pogled, ki je lasten levu, kadar noče skleniti zvezo z volkovi.

Svojemu dostojanstvu primerno je pričel Črni sokol prvi go voriti. Zanj je bilo važno izvedeti, kjer je ostal resnični poveljnik, oči neustrašeni glavar, o katerem mu je pripovedoval sel.

Če sta Don Štefan in Pedro Diaz, kojega spretnost se je izka zala v boju s Panterjem, padla, bodo postali ostali lahek plen za Indijance.

Kaj je postalo iz obeh? To sta skušala izvedeti oba odposlanca. — Prinašamo mirovne predloge, ki bodo ugodni tako za belo kožce kot za Indijance, — je rekel Črni sokol, — a moje sree je žalostno, kajti prinašalec dobrih sporočil je treba častito, dočim sprejemajo tukaj moji beli bratje indijanske poslanke v solnčni vročini. Tam gori (in pokazal je na šotor Don Štefana) pa je šo tor, ki bi moral sprejeti vase Indijance. Z viška griča bo lažje raz umeti besede Indijance.

Gomez se je podvzval izpolniti željo parlamentarjev ter odšel naprej pod zapuščeni šotor Don Štefana. Črni sokol pa je strašno alogo, katero je prevzel, natančno preštudiral ter sedel v šotoru na tla s tako hladnokrvnostjo kot da je ppospebljena poštenost in posebljen mir.

Gomez je razgrnil zastor ter čakal na besede glavarja. Indija nce pa se ni oglasil in vsled tega je pričel Gomez sam.

— Pričakujem, — je rekel bolj dostojanstveno kot dotedaj, — mirovni besedi mojih bratov iz stepe. Ušesa glavarja so odprta.

Ubogi Gomez si je v srečo čestital, da se mu je tako izborno po srečil ta govor v pristnem indijanskem duhu. Črni sokol pa ga ni pustil dolgo uživati to namišljeno srečo. Divji glavar je počasi dvig nil glavo in na obrazu se je pojavil izraz ranjenega ponosa, kot a: je sedaj prvokrat razkril sleparijo belokožca. Nato pa je rekel z glasom, ki je grmel kot grom:

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

— Jaz vidim tukaj le enega glavarja in sicer indijanskega gla varja. Kje je beli glavar Jaz ga ne vidim.

NEW YORK

JE SREDIŠČE SVETOVNEGA PROMETA V VSEH OZIRIH

Denarne pošiljke - Potovanje v stari kraj - Svojce in prijatelje dobiti iz domovine sem - vse to se izvrši najhitreje in neizsanejljiveje v velikem New Yorku s posredovanjem v obce znane, ned DVAJSET let obstoječe ter zlasti našim rojakom priljubljene

POTNIŠKE PISARNE in BANKE

EMIL KISS

Ta trdika pošilja denar sanesljivo, hitro in po naj nizji dnevni ceni, zastopa vse parobrodne družbe, iz stavlja menjice DRAFTS na vse sanesljive denarne zavode sveta, sprejema denarne vloge, jih obrestuje od dneve vložitve in isplačuje vloge brez odpuvodi

Ta trdika Vam daje GARANCIJO za vse po slovanje

Če kaj potrebujete, ne poskusajte dru gje, temveč vselej vprašajte to trdko za pajasnilo, katere dobite brezplačno.

EMIL KISS

123 Second Ave., Cor. 8 St. New York, N.Y.

Phone Orchard 6288. — Varnostno 12843

Pod nadzorstvom držav nega bančnega oddelka.

Konvencija J. R. Z.

(Nadaljevanje.)

Upton Sinclair, znani ameriški pisatelj e zapisal zlate in resnične besede, na katere opozarjam posebno tiste ljudi z višjih kro gov, ki si domisljajo, da je vsak bogel dober za delavsko stanova nje, ko je dejal: "Če ima človek živeti v peklu, tedaj živi res ta ko, dab i nastala velika škoda za podjetje, ali da so človeška živ ljenja v nevarnosti, tedaj se mo ra čezurni čas po določenem de lavniku dvojno odškoditi. Kot maksimalni postavno določeni dnevnik z določbo, da imajo de lavci pravico znižati ta delavnik, če uvidijo potrebo, da se mora zni žati in se tako odvrne brezposle noset med njimi. Pravica za do ložanje delavnika naj bo izključ no priznana delavcem, organizi ranim v strokovnih organizaci jih, ki ga sicer lahko znižajo, ni kakor ga pa ne smejo povišati, čez maksimalne, če niso nastale razmere kot se m jih preje ome nil. Pri določanju delavnega ča sa naj se pokličejo k posvetoval nju tudi podjetniki, ali pa njih zastopniki, tako da se slišijo ar gumenti obeh strank, da je delav skim zastopnikom po zaslišanju mogoče izvršiti pravičen zaklju ček.

V interesu delavskega zdravja je nujna potreba, da se odpravi ponočno delo, izjema naj velja le za taka podjetja, v katerih je o brat po noči in po dnevu neizo rna potreba. Prepovedano pa o stane ponočno delo v vseh obra tih za ženske in mladeniče pod eden in dvajsetim letom.

Otroci pod osemnajstim letom ne smejo delati, od osemnajstega do eden in dvajsetega leta, ko se nee rokodelstva, in ročnega dela, naj se zanje izdajo posebni zakoni, ki jih varujejo pred izkori ščanjem, obenem pa določajo, ka ko se vrši nadaljevalna izobrazba.

Ženske naj bodo izključene iz vseh podjetij in tovarn, ki so škod ljlve njih organizmu.

Medza za odrasle delavce in de lavke, t. j. od eden in dvajsetega leta naprej naj bo enaka. Sploh se mora povsod uvesti načelo, da se za eno delo ne glede na spol plačuje enaka mizda.

Ta določbe se morajo uvesti v so cialistov.

Upton Sinclair, znani ameriški pisatelj e zapisal zlate in resnične besede, na katere opozarjam posebno tiste ljudi z višjih kro gov, ki si domisljajo, da je vsak bogel dober za delavsko stanova nje, ko je dejal: "Če ima človek živeti v peklu, tedaj živi res ta ko, dab i nastala velika škoda za podjetje, ali da so človeška živ ljenja v nevarnosti, tedaj se mo ra čezurni čas po določenem de lavniku dvojno odškoditi. Kot maksimalni postavno določeni dnevnik z določbo, da imajo de lavci pravico znižati ta delavnik, če uvidijo potrebo, da se mora zni žati in se tako odvrne brezposle noset med njimi. Pravica za do ložanje delavnika naj bo izključ no priznana delavcem, organizi ranim v strokovnih organizaci jih, ki ga sicer lahko znižajo, ni kakor ga pa ne smejo povišati, čez maksimalne, če niso nastale razmere kot se m jih preje ome nil. Pri določanju delavnega ča sa naj se pokličejo k posvetoval nju tudi podjetniki, ali pa njih zastopniki, tako da se slišijo ar gumenti obeh strank, da je delav skim zastopnikom po zaslišanju mogoče izvršiti pravičen zaklju ček.

V interesu delavskega zdravja je nujna potreba, da se odpravi ponočno delo, izjema naj velja le za taka podjetja, v katerih je o brat po noči in po dnevu neizo rna potreba. Prepovedano pa o stane ponočno delo v vseh obra tih za ženske in mladeniče pod eden in dvajsetim letom.

Otroci pod osemnajstim letom ne smejo delati, od osemnajstega do eden in dvajsetega leta, ko se nee rokodelstva, in ročnega dela, naj se zanje izdajo posebni zakoni, ki jih varujejo pred izkori ščanjem, obenem pa določajo, ka ko se vrši nadaljevalna izobrazba.

Ženske naj bodo izključene iz vseh podjetij in tovarn, ki so škod ljlve njih organizmu.

Medza za odrasle delavce in de lavke, t. j. od eden in dvajsetega leta naprej naj bo enaka. Sploh se mora povsod uvesti načelo, da se za eno delo ne glede na spol plačuje enaka mizda.

Ta določbe se morajo uvesti v so cialistov.

Upton Sinclair, znani ameriški pisatelj e zapisal zlate in resnične besede, na katere opozarjam posebno tiste ljudi z višjih kro gov, ki si domisljajo, da je vsak bogel dober za delavsko stanova nje, ko je dejal: "Če ima človek živeti v peklu, tedaj živi res ta ko, dab i nastala velika škoda za podjetje, ali da so človeška živ ljenja v nevarnosti, tedaj se mo ra čezurni čas po določenem de lavniku dvojno odškoditi. Kot maksimalni postavno določeni dnevnik z določbo, da imajo de lavci pravico znižati ta delavnik, če uvidijo potrebo, da se mora zni žati in se tako odvrne brezposle noset med njimi. Pravica za do ložanje delavnika naj bo izključ no priznana delavcem, organizi ranim v strokovnih organizaci jih, ki ga sicer lahko znižajo, ni kakor ga pa ne smejo povišati, čez maksimalne, če niso nastale razmere kot se m jih preje ome nil. Pri določanju delavnega ča sa naj se pokličejo k posvetoval nju tudi podjetniki, ali pa njih zastopniki, tako da se slišijo ar gumenti obeh strank, da je delav skim zastopnikom po zaslišanju mogoče izvršiti pravičen zaklju ček.

V interesu delavskega zdravja je nujna potreba, da se odpravi ponočno delo, izjema naj velja le za taka podjetja, v katerih je o brat po noči in po dnevu neizo rna potreba. Prepovedano pa o stane ponočno delo v vseh obra tih za ženske in mladeniče pod eden in dvajsetim letom.

Otroci pod osemnajstim letom ne smejo delati, od osemnajstega do eden in dvajsetega leta, ko se nee rokodelstva, in ročnega dela, naj se zanje izdajo posebni zakoni, ki jih varujejo pred izkori ščanjem, obenem pa določajo, ka ko se vrši nadaljevalna izobrazba.

Ženske naj bodo izključene iz vseh podjetij in tovarn, ki so škod ljlve njih organizmu.

Medza za odrasle delavce in de lavke, t. j. od eden in dvajsetega leta naprej naj bo enaka. Sploh se mora povsod uvesti načelo, da se za eno delo ne glede na spol plačuje enaka mizda.

Ta določbe se morajo uvesti v so cialistov.

Upton Sinclair, znani ameriški pisatelj e zapisal zlate in resnične besede, na katere opozarjam posebno tiste ljudi z višjih kro gov, ki si domisljajo, da je vsak bogel dober za delavsko stanova nje, ko je dejal: "Če ima človek živeti v peklu, tedaj živi res ta ko, dab i nastala velika škoda za podjetje, ali da so človeška živ ljenja v nevarnosti, tedaj se mo ra čezurni čas po določenem de lavniku dvojno odškoditi. Kot maksimalni postavno določeni dnevnik z določbo, da imajo de lavci pravico znižati ta delavnik, če uvidijo potrebo, da se mora zni žati in se tako odvrne brezposle noset med njimi. Pravica za do ložanje delavnika naj bo izključ no priznana delavcem, organizi ranim v strokovnih organizaci jih, ki ga sicer lahko znižajo, ni kakor ga pa ne smejo povišati, čez maksimalne, če niso nastale razmere kot se m jih preje ome nil. Pri določanju delavnega ča sa naj se pokličejo k posvetoval nju tudi podjetniki, ali pa njih zastopniki, tako da se slišijo ar gumenti obeh strank, da je delav skim zastopnikom po zaslišanju mogoče izvršiti pravičen zaklju ček.

V interesu delavskega zdravja je nujna potreba, da se odpravi ponočno delo, izjema naj velja le za taka podjetja, v katerih je o brat po noči in po dnevu neizo rna potreba. Prepovedano pa o stane ponočno delo v vseh obra tih za ženske in mladeniče pod eden in dvajsetim letom.

Otroci pod osemnajstim letom ne smejo delati, od osemnajstega do eden in dvajsetega leta, ko se nee rokodelstva, in ročnega dela, naj se zanje izdajo posebni zakoni, ki jih varujejo pred izkori ščanjem, obenem pa določajo, ka ko se vrši nadaljevalna izobrazba.

Ženske naj bodo izključene iz vseh podjetij in tovarn, ki so škod ljlve njih organizmu.

Medza za odrasle delavce in de lavke, t. j. od eden in dvajsetega leta naprej naj bo enaka. Sploh se mora povsod uvesti načelo, da se za eno delo ne glede na spol plačuje enaka mizda.

Ta določbe se morajo uvesti v so cialistov.

Upton Sinclair, znani ameriški pisatelj e zapisal zlate in resnične besede, na katere opozarjam posebno tiste ljudi z višjih kro gov, ki si domisljajo, da je vsak bogel dober za delavsko stanova nje, ko je dejal: "Če ima človek živeti v peklu, tedaj živi res ta ko, dab i nastala velika škoda za podjetje, ali da so človeška živ ljenja v nevarnosti, tedaj se mo ra čezurni čas po določenem de lavniku dvojno odškoditi. Kot maksimalni postavno določeni dnevnik z določbo, da imajo de lavci pravico znižati ta delavnik, če uvidijo potrebo, da se mora zni žati in se tako odvrne brezposle noset med njimi. Pravica za do ložanje delavnika naj bo izključ no priznana delavcem, organizi ranim v strokovnih organizaci jih, ki ga sicer lahko znižajo, ni kakor ga pa ne smejo povišati, čez maksimalne, če niso nastale razmere kot se m jih preje ome nil. Pri določanju delavnega ča sa naj se pokličejo k posvetoval nju tudi podjetniki, ali pa njih zastopniki, tako da se slišijo ar gumenti obeh strank, da je delav skim zastopnikom po zaslišanju mogoče izvršiti pravičen zaklju ček.

V interesu delavskega zdravja je nujna potreba, da se odpravi ponočno delo, izjema naj velja le za taka podjetja, v katerih je o brat po noči in po dnevu neizo rna potreba. Prepovedano pa o stane ponočno delo v vseh obra tih za ženske in mladeniče pod eden in dvajsetim letom.

Phelps Črta

Direktno potovanje na Gr

iko ali na Trst.

Cosulich črta parnik Pres. Wilson

November 8

Cosulich črta parnik Argentina

November 12

Cosulich črta parnik Belvedere

sreda novembra

Nek ameriški parnik, konca nov.

Parniki odpušajo s pomočjo

7 ob vznožju 41. ulice, South

Brooklyn.

Za cene in druge informacije

vprašajte pri:

PHELPS BROS. & CO.

17 Battery Pl. New York.

Iščem svojega brata JOHNA MA-

DON. Doma je iz Bata, fara in

okraj Kanal, Primorsko. Poro

čati mu moram, da sta umrla v

ruskem ujetništvu oče in brat.

Kdor ve za njegov naslov, naj

mi ga blagovoli naznani, ali

naj se pa sam oglasi. — Andrew

Madon, Box 23, Dunham, Ky.

(7-10-11)